



OCCLUSIONS- SPRAY

Inhalt/Content/Contenu/Contenuto/
Obsah/Tartalma: **e 75 ml**

MD 110

REF 000 990

Grün, Green, vert, verde, zelený, žöld

REF 000 991

Rot, Red, rouge, rosso, červený, piros

OCCLUSION SPRAY

SPRAY D'OCCLUSION

SPRAY PER OCCLUSIONI

OKLUZNI SPREJ

OKKLUSIONS
SPRAY

LOT Siehe Aufdruck/ See imprint/
voir impression/cfr. scritta
stampata/viz natishtëj udaj/lásd a
csomagolásra nyomtatott dátumot



**Gefahr/Danger/
Pericolo/
Nebezpečí/Veszély**

Stand:270820 REV: 2020-27-08

Art der Anwendung: Mikropulverisiertes Markierungsspray zur Sichtbarmachung von Kontaktpunkten und -flächen im Dentalbereich. Das Pulverspray wird auf die Okklusionspunkte zu untersuchende Stelle aufgetragen, wobei die begrünzte Stelle mit einer feinen Pigmentstrich überzogen wird. Der Farbpigmentfilm ist mit Wasser löslichabstreifbar und leicht zu entfernen.

Modus der Anwendung: Diese vor Gebrauch gut schütteln. Aus einer Entfernung von ca. 2-5 cm die betreffende Oberfläche dünn streupfehen.

Sicherheitskennzeichnung: H 222 - H 229: Extrem entzündbares Aerosol. Behältet steht unter Druck: kann bei Erwärmung brechen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Von Hitze/Funken/offene Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht in offene Flamme oder andere Zündquellen greifen. Druckbehälter: Nicht durchstoßen oder verformen, auch nicht nach der Verwendung. Nur drucklos oder gut belüfteten Raum verwenden. Vor Sonnenlicht schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen.

Art der Anwendung: Mikropulverisiertes Indikationsspray used to make contact points and surface visible in dental area. Made from various powdered base color it is sprayed on the occlusion points and coats it with a fine layer of pigment. The color pigment can be easily removed with water.

Indications for use: Shake before use. Spray the respective surface thinly from a distance of 2-5cm. H222-H229 Extremely flammable aerosol. Pressurized container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not pierce or burn, even after use. Do not spray on an open flame or other ignition source. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.

Modus der Anwendung: Spray de marcare micropulverizat pentru rendire vizibile les puncte si les surface de contact din domeniul dentar. Le spray à base de poudre de différentes couleurs est pulvérisé à l'endroit qui doit être examiné quant aux points d'occlusion. L'enduit pulvérisé étart revêtu d'une fine couche pigmentée. La pellicule pigmentée coloree peut être éliminée à l'eau en toute facilité et sans laisser de résidus.

Consignes d'utilisation: Bien agiter la boîte avant usage. Pulvériser en mine couche la surface concernée à une distance de env. 2-5 cm.

Consignes de sécurité: H222 - H229 Aerosol extrêmement inflammable. Récepteur sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Conserver hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles et des flammes nues. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Récepteur sous pression: Ne pas perforez, ni brûler, même après usage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F.

Modo d'impiego: Spray per marcatore micropulverizzato per rendere visibili i punti e le superfici di contatto nel campo dentale. Lo spray in polvere a base polverizzata eterogenea si spruzza sulle aree da analizzare sui punti di occlusione, ricoprendo la zona nebulizzata con un sottile strato pigmentato. La pellicola pigmentata può essere rimossa con acqua facilmente e senza lasciare residui.

Avvertenze sull'impiego: Prima dell'uso agitare bene il barattolo. Nebulizzare leggermente la superficie interessata da una distanza di ca. 2-5 cm.

Avvertenze sulla sicurezza: H222 - H229 Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Evitare l'esposizione ai fonti di calore, superfici riscaldate, scintille, fiamme e altre fonti di innesco. Vietato fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Contenitore pressurizzato: Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F.

Zipiskob: Omakizati spray y mikropulvrisirano za vidljivost kontaktnih bodova i ploeh u dentalni oblasti. Pulvrisirani spray se natakija na mesto hledati okluznih bodova. Postavljen filmi se potizhne jenukem vodu. Pigmentni tenki vsotvika baremno pigmenta se da beztvornija a snadno odstaviti vodu.

Návod k použití: Nádobku před použitím dobře protřepajte. Na pulvrisátu míno nastříkajte tenkou vrstvu ze vzdálenosti cca 2-5 cm.

Bezpečnostní upozornění: H 222 - H 229 Extrémně hořlavý aerosol. Nádobka je pod tlakem: při zahřátí může prasknout. Uchovávejte mimo dosah dětí. Ukládejte v lokaci s výhledem od otevřeného ohně nebo horkých povrchů. Nechejte do dohledu dětí ani jiných zápalných zdrojů. Tlaká nádobka: Nepropíchněte ani nezapalujte, a to ani po použití. Používejte jen venku nebo v dobře větrávaných prostorách. Ohraňte před slunečním zářením. Nevytvářejte teplotu nad 50°C/122°F.

Alkalmazási módja: Mikroporított jelölőszpray fogszaki érintési pontok és felületek láthatóvá tételéhez. A porszpray-t ki kell permetezni a vizsgálandó terület okklúziós pontjaira, amellyel a permetezett területet finom pigmentréteggel borítja be. A színes pigmentréteget víz könnyen és teljesen eltávolítható.

Alkalmazási utasítások: A falkent hazakelent elözt jól rázza fel. Kb. 2-5 cm távolságról vékonyan szórja be az érintett felületet.

Ritendingsi tudháríték: H222 - H 229 Rendkívül gyúlékony aeroszol. A falkent nyomás alatt áll. Ne hataráza cseppelhet. Gyermekektől tartsa távol. Hőhő/száraz/nyit/lángtól/forró felületektől távol tartsa. Tűző a dohányzás. Ne permetezzen nyit lángba vagy más gyúlékony forrásra. Nyomástelen edény. Ne ártázza át és ne égesse el hacsakát után sem. Csak szabadban vagy jól szellőző helyiségben szabad használni. Nagypárazást óvja. Ne tegye ki 50°C/122°F feletti hőmérsékletre.

PRISMAN GmbH · Otto-Hahn-Ring 6-18 · D-64653 Lorsch · Tel.: +49 (0) 6251-86 69 80-0



Vertrieb durch/distributed by Müller & Weygandt GmbH
Reichardsweide 40 · D-63654 Büdingen · Tel.: +49 (0) 60 42 - 88 00 88